

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Référence : C.N.853.2006.TREATIES-1 (Notification Dépositaire)

ACCORD INTERGOUVERNEMENTAL SUR LE RÉSEAU DU CHEMIN DE FER  
TRANSASIATIQUE

JAKARTA, 12 AVRIL 2006

CORRECTION DES TEXTES AUTHENTIQUES ANGLAIS, CHINOIS ET RUSSE DE L'ANNEXE I À  
L'ACCORD

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire, communique :

Dans les textes authentiques anglais, chinois et russe de l'annexe 1 à l'Accord, la gare frontière "Loc Ninh" sur la ligne du chemin de fer Lao Cai - Ho Chi Minh - Ville au Viet Nam est modifiée pour être lue comme indiqué dans l'annexe à cette notification.

..... L'annexe qui contient le texte de la correction et le procès-verbal de rectification correspondant sont transmis ci-joints.

Le 18 octobre 2006

BM

Attention : Les Services des traités des Ministères des affaires étrangères et des organisations internationales concernés. Les notifications dépositaires sont actuellement publiées en formats papier et électronique. Les missions permanentes auprès des Nations Unies peuvent consulter les notifications dépositaires à l'adresse électronique suivante : [missions@un.int](mailto:missions@un.int). Ces notifications sont également disponibles sur le site Internet de la Collection des traités des Nations Unies à l'adresse <http://untreaty.un.org>, où les personnes intéressées peuvent souscrire au nouveau service automatisé d'abonnement pour recevoir directement des notifications dépositaires par courriel. Les missions permanentes sont invitées à se procurer les notifications dépositaires mises à leur disposition au bureau NL-300.